

ОРГАНИЗАТОРЫ:



ЮГРАМЕГАСПОРТ



**World Billiard Championship
DYNAMIC PYRAMID 2012
14-17.11. Khanty-Mansiysk**

INVITATION ПРИГЛАШЕНИЕ

*Динамичная
пирамида*

14 – 17 НОЯБРЯ '12

Центр спортивной подготовки по теннису
Начало соревнований с 10.30
Церемония открытия: 14.11.12 в 11.00

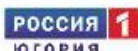
ГЕНЕРАЛЬНЫЙ
СПОНСОР:



СПОНСОРЫ:



ИНФОРМАЦИОННЫЕ
ПАРТНЕРЫ:



INVITATION

A. GENERAL INFORMATION

A.1. VENUE

Russia, Khanty-Mansiysk, "Tennis Training Centre", 21 Studencheskaya St.

Tennis training centre is one of the best multifunctional sports centres in Russia. This is a versatile complex which repeatedly was a venue of the international competitions: In 2010 39th World Chess Olympiad and European Billiard Championship, in 2012 III All-Russian summer Universiade. The games will take place in the central hall with the stands with 3500 seats for spectators. The hall is equipped with all the necessary for the participants to feel comfortable and to be able to show their best results.

A.2. METEOROLOGIC STATISTICS

*Average air temperature in November in Khanty-Mansiysk (°C)
Term 2003 till 2011*

ПРИГЛАШЕНИЕ

A. ОБЩАЯ ИНФОРМАЦИЯ

A.1. МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ ТУРНИРА

Россия, город Ханты-Мансийск, «Центр спортивной подготовки по теннису», адрес: ул. Студенческая 21.

Центр спортивной подготовки по теннису - один из лучших многофункциональных спортивных центров в России. Это универсальная площадка, которая неоднократно становилась местом проведения международных соревнований: в 2010 году 39-я Всемирная шахматная Олимпиада и Чемпионат Европы по бильярду, в 2012 году III Всероссийская летняя универсиада. Игры будут проходить в центральном зале с трибунами для 3,5 тысяч зрителей. Зал оборудован всем необходимым для того, чтобы спортсмены чувствовали себя максимально комфортно и смогли показать свои наилучшие результаты.

A.2. МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКАЯ СТАТИСТИКА

*Среднесуточная температура воздуха в г. Ханты-Мансийске в ноябре (°C)
Промежуток времени с 2003г. по 2011 г.*

Дата/Data	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011
13	-2	-19	-5,5	-4	-3,5	0	+2,5	-5	-3
14	-4	-9	-12,5	-6,5	-3	-12,5	-13,5	-3	-5
15	+1,5	-11,5	-2	0	0	-21,5	-17,5	-5	-4,5
16	-0,5	-4,5	-2	+0,5	-1,5	-15	-12,5	-3	-7,5
17	-4,5	-2	-16,5	-2	-3	-10,5	-4	-3	-4,5

A.3. ORGANIZING COMMITTEE

Address:
Organizing Committee
World Billiard Championship “Dynamic Pyramid”
1, Ledovaya St.
Khanty-Mansiysk
Khanty-Mansiysk Autonomous Okrug-Ugra
Tyumen region,
628001, Russia
Internet: www.ugrasport.com
E-mail: oc@ugrasport.com
Tel.: 007-3467-35-87-00
Fax: 007-3467-36-42-00

A.4. CONTACT PERSONS

OC Executive Director
SpartakAntonenkov (language skills - Russian)
E-mail: oc@ugramegasport.ru

Chief executive's deputy of sport
Oleg Dress (language skills - Russian)
E-mail: dress@ugramegasport.ru
Tel.: 007-3467-36-40-96

Vice-president of Ugra Billiard Federation
ValeriyKiyashko (language skills - Russian)
E-mail: kiyashkow@mail.ru
Tel.: 007-922-780-08-63

OC Office
OxanaOsintseva
(language skills German, English)
E-mail: oc@ugrasport.com
Tel./fax: 007-3467-36-12-12
Fax: 007-3467-36-14-01

Accommodation
AnnaRyadnova (language skills - English)
E-mail: accommodtion@ugrasport.com
Tel./fax: 007-3467-36-14-01

Accreditation
Ekaterina Miryugina (language skills-English)
E-mail: accreditation@ugrasport.com

A.3. ОРГАНИЗАЦИОННЫЙ КОМИТЕТ

Адрес:
Организационный комитет
Чемпионата мира по бильярдному спорту
«Динамичная пирамида»
628001, Россия
Тюменская область,
Ханты-Мансийский автономный округ,
г. Ханты-Мансийск,
ул. Ледовая, 1
Web-site: www.ugrasport.com
E-mail: oc@ugrasport.com
Тел.: 007-3467-35-87-00
Факс: 007-3467-36-42-00

A.4. КОНТАКТНЫЕ ЛИЦА

Исполнительный директор оргкомитета
Спартак Антоненков (русский язык)
E-mail: oc@ugramegasport.ru

Заместитель директора по спорту
Олег Дресс (русский язык)
E-mail: dress@ugramegasport.ru
Тел.: 007-3467-36-40-96

Вице-президент Федерации Бильярдного Спорта Югры
Валерий Кияшко (русский язык)
E-mail: kiyashkow@mail.ru
Тел.: 007-922-780-08-63

Офис ОК
Оксана Осинцева
(немецкий, английский языки)
E-mail: oc@ugrasport.com
Тел.: 007-3467-36-12-12
Факс: 007-3467-36-14-01

Размещение
Анна Ряднова (английский язык)
E-mail: accommodation@ugrasport.com
Тел./ Факс: 007-3467-36-14-01

Аккредитация
Екатерина Мирюгина (английский язык)

Charter flights

Solovar Tatiana (language skills - English)

E-mail: transportation@ugrasport.com

Tel./fax: 007-3467-36-12-12

Press-attaché

DanisHusnutdinov(language skills - English)

E-mail: press@ugrasport.com

A.5. ACCREDITATION

Accreditation will be carried out on **13 November 2012** from **14:00 to 19:00** in "Tennis training centre", hall, ground floor

To make this procedure quick and easy on venue, please, apply Your electronic photo (face photo) in **JPEG** format and send together with the accreditation form to e-mail:

E-mail: accreditation@ugrasport.com

You should indicate Your name, surname and country in the name of file.

A.6. HOW TO GET VISA

If you have questions on visas consult the Federation of Billiard Sports of Russia.

E-mail: mail@fbsrf.ru

B. LOGISTICS

B.1. ACCOMMODATION

All the participants will stay at the hotel "Olympic".

Room rates:

- Double room – 850 roubles per person
- Double room for one person – 1100 roubles

Meal rates:

Breakfast – 500 roubles

Lunch – 750 roubles

Dinner – 750 roubles

E- mail: accreditation@ugrasport.com

Чартеры

Татьяна Соловар(английский язык)

E-mail: transportation@ugrasport.com

Тел./ Факс: 007-3467-36-12-12

Пресс-атташе

ДанисХуснутдинов(английский язык)

E-mail: press@ugrasport.com

A.5. АККРЕДИТАЦИЯ

Аккредитации будет проходить **13 ноября 2012** года с **14:00 до 19:00** в «Центре спортивной подготовки по теннису», холл, 1 этаж

Для быстрого прохождения аккредитации, просим выслать Ваши фотографии (анфас) в электронном виде в формате JPEG на адрес:

E-mail: accreditation@ugrasport.com

В названии файла укажите фамилию, имя и страну.

A.6. КАК ПОЛУЧИТЬ ВИЗУ

По вопросам оформления приглашений на визы обращаться в Федерацию Бильярдного Sports России.

E-mail: mail@fbsrf.ru

B. ЛОГИСТИКА

B.1. РАЗМЕЩЕНИЕ

Всем участникам турнира предлагается размещение в гостинице «Олимпийская».

Стоимость проживания:

- в 2-х местном номере 850 руб. с человека
- 2-местный номер при одноместном размещении – 1100 рублей.

Стоимость питания:

Завтрак – 500 рублей

Обед – 750 рублей

Ужин – 750 рублей

Expenses on catering and accommodation of the participants in the hotel are covered by the sending organizations.

Accommodation expenses are paid directly to the hotel with cash in Russian roubles or by credit cards. Credit cards VISA Int (VISA, Electron), EuropayInt (Eurocard / MasterCard) are accepted.

B.2. TRANSPORTATION

1. Charter

- **13 November 2012, at 00:15 (Local time)**

Moscow (Vnukovo) - Khanty-Mansiysk

- **18 November 2012, at 09:30 (Local time)**

Khanty-Mansiysk – Moscow (Vnukovo)

Time difference with Moscow in Khanty-Mansiysk is + 2 hours

Changes +/- 30 min. are possible.

The application forms for the charter flights, please, send to the Federation of Billiard Sports of Russia: mail@fbsrf.ru

2. Transport within the city

Transportation of the participants within Khanty-Mansiysk is provided by the transportation office of the Organizing Committee free of charge.

B.3. LOCATION OF THE OC OFFICES

Accreditation centre:

«Tennis training centre»,
hall, ground floor

Chief Secretary:

«Tennis training centre»,
room № 40, ground floor

Head referee:

«Tennis training centre»,
room № 39, ground floor

Press centre and OC:

«Tennis training centre»,
room № 38, ground floor

C. TOURNAMENT INFORMATION

C.1. CONDITIONS AND PROCEDURE

Питание и проживание спортсменов в гостинице за счет командирующих организаций. **Оплата за проживание производится напрямую в гостиницу наличными в российских рублях или кредитными картами.** При расчете Вы можете использовать кредитные карты VISAInt (VISA, Electron), EuropayInt (Eurocard / MasterCard).

B.2. ТРАНСПОРТ

1. Чартер

- **13.11.2012, в 00:15 (время местное)**

Москва (Внуково) - Ханты-Мансийск

- **18.11.2012, в 09:30 (время местное)**

Ханты-Мансийск – Москва (Внуково)

Разница с московским временем в Ханты-Мансийске + 2 часа.

Возможны изменения +/- 30 мин.

Заявки на чартерный рейс необходимо направлять в Федерацию Бильярдного спорта России: mail@fbsrf.ru

2. Транспорт в черте города

Перевозку участников в Ханты-Мансийске обеспечивает транспортная служба Организационного комитета бесплатно.

B.3. РАСПОЛОЖЕНИЕ СЛУЖБ

Центр аккредитации:

Центр спортивной подготовки по теннису,
холл, 1 этаж

Главный секретарь:

Центр спортивной подготовки по теннису,
40 каб., 1 этаж

Главный судья:

Центр спортивной подготовки по теннису,
39 каб., 1 этаж

Пресс-центр и ОК офис:

Центр спортивной подготовки по теннису,
38 каб., 1 этаж

C. ИНФОРМАЦИЯ, КАСАЮЩАЯСЯ ТУРНИРА

Tournament will be carried out in accordance with International Pyramid Committee rules of "Dynamic Pyramid". The players will be paired according to which team they represent.

The tournament consists of two rounds:

- 1) 32 or 64 (depending on the amount of participants) strongest players among men are revealed. 16 or 32 (depending on the amount of participants) – among women. The players are eliminated after the second defeat. Each game of this round will require 5 victories for men and 3 for women.
- 2) This round will be held according to the Olympic system. Each game of this round will require 6 victories for men and 4 for women. The final match will require 7 victories for men and 5 for women.

There will be no matches for the 3-4 place; both of the players will be awarded with the bronze medals.

C.2.PRIZE MONEY

The prize money accounts for 2 100 000 roubles

Men:

- 1 place – 600 000 RUB
- 2 place – 300 000 RUB
- 3 place – 150 000 (x2) RUB
- 5-8 places – 35 000 RUB
- 9-16 places – 25 000 RUB

Women:

- 1 place – 250 000 RUB
- 2 place – 125 000 RUB
- 3 place – 70 000 (x2) RUB
- 5-8 places – 21 000 RUB

C.3. PROGRAMM

C.1.УСЛОВИЯ И ПОРЯДОК ПРОВЕДЕНИЯ

Турнир проводится по действующим правилам МКП игры в «Динамичную пирамиду». Предусматривается рассеивание игроков с учетом командной принадлежности.

Турнир проводится в два этапа:

На 1-м этапе выявляются 32 или 64 (в зависимости от количества участников) сильнейших спортсмена у мужчин и 16 или 32 (в зависимости от количества участниц) у женщин. Встречи проводятся с выбыванием спортсменов после второго поражения. Каждая встреча проходит до пяти побед у мужчин, до трех – у женщин.

На 2-м этапе – спортсмены играют по олимпийской системе. Каждая встреча проходит до шести побед у мужчин, и до четырех – у женщин.

Финальная встреча проводится до семи побед у мужчин и до пяти у женщин.

Встреча за 3-4 места не проводятся, оба спортсмена награждаются бронзовыми медалями.

C.2.ПРИЗОВОЙ ФОНД

Призовой фонд составляет 2 100 000 рублей

Мужчины:

- 1 место – 600 000 руб.
- 2 место – 300 000 руб.
- 3 место – 150 000 (x2) руб.
- 5-8 место – 35 000 руб.
- 9-16 место – 25 000 руб.

Женщины:

- 1 место – 250 000 руб.
- 2 место – 125 000 руб.
- 3 место – 70 000 (x2) руб.
- 5-8 место – 21 000 руб.

C.3.ПРОГРАММА

Date Дата	Time Время	Event Мероприятия	Venue Место проведения
13.11.12 Tue./ Вт.		Arrival Day День приезда	<i>“Tennis training centre”</i> «Центр спортивной подготовки по теннису»
	16:00 - 19:00	Registration of participants Регистрация участников	
	19:30	Drawing Жеребьевка	
14.11.12 Wed./ Ср.	10:30	Start of the tournament Начало турнира	
	11:00	Opening ceremony Торжественная церемония открытия чемпионата	
14-17.11.12 Wed.- Sat. Ср.-Сб.	from/c 10:30	Continuation of the tournament Продолжение чемпионата	
17.11.12 Sat./ Сб.	11:00	Final matches Финальные встречи	
18.11.12 Sun./ Вс.		Departure day День отъезда	

The time in the tournament program is local. The difference between local time and CET is + 5 hours.

D. ADDITIONAL INFORMATION
D.1. MOBILE PHONES STANDARD

GSM 900

D.2. VOLTAGE

220 W (50 hz), euro-outlets

Время в регламенте указано местное. Разница с европейским временем + 5 часов.

D. ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ
D.1. СТАНДАРТ СОТОВОЙ СВЯЗИ

GSM 900

D.2. НАПРЯЖЕНИЕ В ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ СЕТИ

220 Вт (50 Гц), евророзетки.